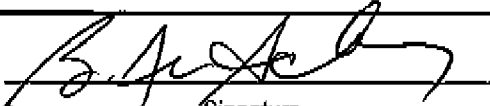


CUSTOMIZED
Form PTO-1595 (Rev. 08/05)U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
U.S. Patent and Trademark Office

RECORDATION FORM COVER SHEET PATENTS ONLY	
To the Director of the U.S. Patent and Trademark Office: Please record the attached documents or the new addresses below.	
☒ Via Facsimile Docket No.: P09270US01/BAS	
1. Name of conveying party(ies): INSERM-TRANSFERT	
2. Name and address of receiving party(ies): Name: ATEROVAX Street Address: 91, Rue du Faubourg Saint-Honore City + Address: 75008 Paris, FRANCE	
3. Nature of conveyance ☐ Assignment ☐ Merger ☐ Change of Name ☐ Security Agreement ☒ Other: LICENSE AGREEMENT	Execution Date(s): November 14, 2006
4. Application number(s) or patent number(s) ☐ This document is filed together with a new application. A. Patent Application No.(s) 11/813,071 B. Patent No.(s)	
5. Name and address to whom correspondence should be directed: Name: B. Aaron Schulman Stites & Harbison PLLC • 1199 North Fairfax St. • Suite 900 • Alexandria, VA 22314-1437 Telefax: 703-739-9577 • Telephone: 703-739-4900 • CUSTOMER NO. 00881	
6. Total number of applications and patents involved:	#1
7. Total fee (37 CFR 1.21(h) & 3.41) ☒ Payment by attached CREDIT CARD PAYMENT FORM (PTO-2038) <i>(Any insufficiency of fee herewith is authorized to be charged to Deposit Account 12-0555)</i>	\$40
8. Payment Information Credit Card: Last 4 Numbers 1009 Expiration Date: 12/09	
9. Signature: B. Aaron Schulman Name of person signing  Signature March 18, 2008 Date Total number of pages including cover sheet, attachments and documents: 35	

Documents to be recorded (including cover sheet) should be faxed to 571-273-0140.
For assistance call: 571-272-3350

214LT:20345:61561:1:ALEXANDRIA

700364474

PATENT
REEL: 020670 FRAME: 0578

OP \$40.00 11813071

LICENSE AGREEMENT**NO. 06307****BY AND BETWEEN:**

Inserm-Transfert, a French corporation (*société anonyme*) with stated capital of EUR 4,573,470, a subsidiary of the *Institut National de la Santé et de la Recherche Médicale* ("**Inserm**"), whose principal office is located at 101 Rue de Tolbiac - 75654 Paris Cedex 13, represented by the Chairman of its Executive Committee, Mrs. Cécile Tharaud

hereinafter referred to as "**Inserm-Transfert**",

PARTY OF THE FIRST PART,**AND:**

Aterovax, a French corporation (*société à responsabilité limitée*) with stated capital of EUR 10,500, whose principal office is located at 91, Rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris, registered with the Paris Commercial and Companies Registry under number 490 794 179, represented by its manager, Mr. Eric Viaud

hereinafter referred to as "**Company**".

PARTY OF THE SECOND PART,

Hereinafter jointly referred to as the "**Parties**"

PATENT**REEL: 020670 FRAME: 0579**

RECITAL:

Inserm holds the rights to a portfolio of patents granted further to European application no. EP05290008.1 filed on January 4, 2005 in Inserm's name under the heading "Continuous administration of epitopes derived from protein present in atherosclerotic plaque for the treatment of atherosclerosis", published on July 5, 2006 under number EP1676602, (hereinafter the "Patents").

Inserm has entered into an agreement, effective as of January 1, 2006, with Inserm-Transfert, its private-law subsidiary, whereby Inserm delegated to Inserm-Transfert the task of exploiting and transferring technology in respect of the results of Inserm's research. Pursuant to this agreement, Inserm-Transfert is authorized to sign License Agreements relating to patent rights held by Inserm.

Company is a biotechnology company whose objects are to develop and exploit patents for the implementation and use of diagnosis and therapeutic products for the prevention of arteriosclerosis.

Company wishes to obtain a license in respect of the Patents in order to develop them, and Inserm - Transfert is prepared to grant it said license on the terms and conditions set forth in this agreement.

NOW THEREFORE, IT HAS BEEN STATED AND AGREED AS FOLLOWS:

ARTICLE 1 - DEFINITIONS

Throughout this agreement and unless otherwise clearly provided, the terms listed below shall have the following respective meanings:

"Know-how" means:

all confidential scientific and technical information, formulas, methods and processes, developed by the inventors of the Patents prior to the entry into effect of this agreement and required for the implementation of the Patents.

"Patents" mean:

European application no. EP05290008.1 filed on January 4, 2005 in the name of Inserm, entitled "Continuous administration of epitopes derived from protein present in atherosclerotic plaque for the treatment of atherosclerosis", published on July 5, 2006 under number EP1676602 and owned by Inserm.

Provisional American application US 60/667,431 filed on April 1, 2005 in the name of Inserm, entitled "Continuous administration of epitopes derived from protein present in atherosclerotic plaque for the treatment of atherosclerosis" and owned by Inserm.

International application (including *inter alia* the USA and Europe) PCT/IB2006/000291, entitled "Continuous administration of epitopes derived from

protein present in atherosclerotic plaque for the treatment of atherosclerosis", filed on January 4, 2006, subject to priority of the above US and EP applications, published on July 13, 2006 under number WO2006072888 and owned by Inserm.

as well as any foreign application filed on the basis of the above application, any continuation, continuation-in-part, addition, division, and all resulting patents as well as any re-filed, reissued or re-examined patent based on this application.

"Technology" means:

the Know-how and Patents and/or all or part of said items used separately or in combination where they are designed to be used under this agreement.

"Product(s)" means:

all products, processes or services, the manufacture, performance, use, importation and/or sale of which relies on the Know-how and/or constitutes, in the absence of an exploitation license, an infringement of an issued and valid Patent claim, or of a pending Patent application.

"Development Work" means:

all of the work and tests directly executed by Company or on behalf of Company, or indirectly through its subsidiaries and sub-licensees, in accordance with the business development plan submitted to Inserm-Transfert pursuant to Article 2.4. hereof, including the work and tests required for the development and sale of the Products.

"Subsidiary" of Company means:

any company incorporated under French or foreign law which, as of the effective date of this agreement or thereafter, (i) directly or indirectly controls Company, (ii) is directly or indirectly controlled by Company, or (iii) by any company referred to in (i). For the purposes of this definition, "to control" means to directly or indirectly hold more than fifty percent (50%) of the stock or shares making up the stated capital of said company or the majority of the voting rights at shareholders' meetings of said company, in accordance with Articles L.233-1 *et seq.* of the French Commercial Code.

The rights granted to Subsidiaries under this agreement will not apply otherwise than for legal entities that qualify as Subsidiaries as of the time of exercise of said rights. If during the term of this agreement a legal entity ceases to be a Subsidiary, the rights acquired by said legal entity by reason of its capacity as Subsidiary will immediately terminate unless otherwise agreed in writing by Inserm-Transfert.

"Net Sales" mean:

The aggregate amount of sales, excluding VAT, of a Product (in all of its forms) within the Territory, invoiced to third parties by Company or its Subsidiaries, after deduction of

PATENT

various discounts, rebates or reductions granted, shipping, packaging and shipping-related insurance costs, or other taxes or customs costs invoiced. It is specified that said aggregate deductions will not exceed 5% of sales.

Net Sales do not include intermediate sales of Products between Company and its Subsidiaries. Only the final amount invoiced by Company or its Subsidiaries to a third party will be taken into account for the computation of Net Sales.

Humanitarian sales or transfers, as well as those carried out within the framework of clinical trials will not be taken into account for the computation of Net Sales.

"Sub-licensee" means:

Any person to whom Company grants a sublicense of all or part of the Technology, it being specified that sublicenses will not be granted otherwise than in accordance with Article 2.3.

"Field" means:

The development, manufacture and marketing of products and services related to the prevention of atherosclerosis.

"Territory" means: the whole world.

ARTICLE 2 - NATURE, PURPOSE AND SCOPE OF THE LICENSE

- 2.1. Inserm-Transfert grants Company, which accepts, an exclusive license to exploit the Technology in the Field for the purposes of developing, promoting, manufacturing, selling and distributing the Products within the Territory.
- 2.2. Company hereby acknowledges that as of the effective date hereof, Inserm-Transfert has provided it with all necessary information allowing it to fully assess the content and scope of the Technology as well as the license rights granted to it pursuant hereto.
- 2.3. The license defined in Article 2.1 above entitles Company to grant sublicenses to its Subsidiaries provided that it so informs Inserm-Transfert immediately, and to third parties provided that it obtains Inserm-Transfert's prior consent in respect of the identity of the sublicensee as well as the terms of the sublicense agreement prior to signature, it being specified that Inserm-Transfert shall not withhold its consent if the contractual terms of the sublicense allow Company to meet its financial commitments vis-à-vis Inserm - Transfert, as provided hereunder, and provided said sublicense agreement restates the specific sublicensing provisions agreed herein; in all other cases, Inserm-Transfert will not unreasonably withhold its consent. A copy of any sublicense agreements will be sent to Inserm-Transfert following signature.

Company will remain solely responsible for the proper performance of the sublicenses and will be solely responsible vis-à-vis Inserm-Transfert for the fulfillment by the Sublicensees of all the obligations incumbent on Company pursuant to this agreement.

In particular, Company hereby agrees to insert confidentiality clauses comparable to those of Article 7 in the sublicense agreements and not to conclude any sublicense agreement whose term exceeds that of this license.

- 2.4. On the date of signature of this agreement, Company has provided Inserm-Transfert with a business development plan (hereinafter referred to as "the Business Development Plan") specifying the terms and conditions on which Company intends to complete the Development Work, as well as the provisional timetable for executing said Development Work. Said timetable is attached as Annex 1 to this agreement, forming an integral part hereof, and will be updated as Development Work progresses.

ARTICLE 3 - DEVELOPMENT - MARKETING

- 3.1 Company will actively take all steps and implement all measures to directly or indirectly execute the Development Work and allow the exploitation of the Products.

If Company fails to directly or indirectly complete the various phases of the Development Work within a reasonable time-frame as of signature of this agreement, taking into account the provisional Business Development Plan defined by mutual agreement between the Parties and detailed in Annex 1 hereto, and within the deadlines usually applicable within the relevant professional sector, the Parties shall meet to address the reasons for the delay in developing the Products and where applicable, to determine the terms on which to continue or terminate the relationship created pursuant hereto. This license may be converted into a non-exclusive license or terminated, at Inserm-Transfert's discretion, if Company does not exercise reasonable endeavors to develop and market the Products within a period of six months following a notice of the default claimed sent by Inserm-Transfert to Company by certified letter with return receipt which letter has not been followed by remediation of said default.

In particular, this license may be terminated in whole or part in the following cases:

- Company does not directly or indirectly carry out any significant development activity in respect of a Product during a period of six (6) months,
 - Company suspends the direct or indirect exploitation of a Product during a period exceeding two (2) years as of its marketing date in one or more countries,
 - in case of total absence of sales of a Product, whether directly or by means of a sublicense agreement, within a period of one year as of receipt of a notice of compliance (*autorisation de mise sur le marché*) authorizing the sale of the Product.
- 3.2. Company hereby agrees to comply with regulations applicable in France and abroad for the conduct of the Development Work and exercise its best efforts to obtain the authorizations required by the laws and regulations applicable in the countries in which Company contemplates the sale of the Products.

Company will be solely responsible for obtaining all registrations and marketing authorizations for the Products within the Territory, and for keeping same valid in its name and at its expense, or in the name and at the expense of its Subsidiaries or

PATENT

Sublicensees, and for compliance with all local regulations applicable to the manufacture and sale of these Products.

- 3.3. Within the framework of the clinical trials to be implemented by or on behalf of Company or its Sublicensees, Company hereby agrees that these trials be conducted in accordance with all the statutory and regulatory obligations applicable in the countries in question, and in the case of trials conducted in France, with the obligations arising under the Act of December 20, 1988, as amended, on the protection of persons volunteering for biomedical research. Company will hold Inserm-Transfert and Inserm harmless in respect of any claim or action that may be instituted by third parties in respect of said trials.
- 3.4. Company will be free to conduct its Product promotion, manufacturing and distribution policy at its discretion, subject to prior authorization on the part of Inserm-Transfert and Inserm to use their names, where applicable, in accordance with the provisions of Article 7.3.
- 3.5. Company hereby agrees to keep Inserm-Transfert regularly informed of the state of progress of the Development Work. To this end, Company will send Inserm-Transfert a written report within 60 days following each calendar year, specifying, in particular with reference to the Business Development Plan, the state of progress of Product development and marketing, and where appropriate that of pre-clinical and clinical trials effected, of applications for marketing authorizations and of Products sales during the year in question.

ARTICLE 4 – FINANCIAL TERMS AND CONDITIONS

As consideration for the license rights granted hereunder, Company hereby agrees:

- to provide, or to cause its Sublicensees to provide, the necessary funds for successful completion of the Development Work, it being specified that the Company will decide which resources to allocate thereto;
- to repay to Inserm-Transfert all expenses incurred by Inserm-Transfert and/or Inserm prior to signature hereof in respect of Patent application and award procedures;
- to bear, as of signature hereof, all expenses related to Patent application and award procedures, in accordance with the terms and conditions hereof;
- to pay Inserm-Transfert lump-sum amounts on signature of the agreement and on completion of key stages of Product development, and
- to pay Inserm-Transfert a royalty proportional to amounts generated by the exploitation of the Patents and Products.
-

4.1. Costs of Patent Rights

Company hereby agrees to reimburse to Inserm-Transfert all amounts incurred by Inserm-Transfert (including Inserm) in respect of Patent application, extension and preservation procedures, in France and abroad.

Based on a summary statement of expenses incurred prior to signature hereof, Company will pay said expenses on presentation of invoices issued by Inserm-Transfert and made out in Company's name.

PATENT

As of signature of the agreement, Inerm-Transfert will instruct the patent firm(s) responsible for the Patents to invoice patent costs directly to Company.

4.2 Lump-sum amounts

(a) On Signature of the Agreement

As consideration for signature of this Agreement, Company is under an obligation to pay Inerm Transfert a fixed amount of 266,668 euros. The Parties expressly agree that Inerm Transfert will not demand payment of this receivable for a period of four months following signature, except in the case referred to in the next paragraph.

As of the date hereof, the Parties' intention is that Company carry out a capital increase within the next four months, and that Inerm-Transfert apply the full amount of the 266,668-euro receivable to the Company, in order to subscribe to this increase. Inerm-Transfert hereby agrees to do so on the following terms and conditions:

- > the total amount raised by Company under the capital increase (inclusive of stated capital and issue premium), excluding Inerm-Transfert's subscription, must be at least one million euros (€1.0 M);
- > following this increase, the fraction of stated capital (irrespective of share class) of Company held by Inerm-TRANFERT must be at least 8%.

If Inerm-Transfert is unable to participate in a capital increase of Company on the terms and conditions specified above within four months as of signature of this agreement, Inerm-Transfert will be entitled to terminate the agreement by operation of law in accordance with Article 9.3

(b) On Completion of Key Stages of Development

Company will pay Inerm-Transfert the lump-sum amounts defined below on completion of the following stages:

- when a Product is first administered to a human subject as part of a clinical trial: 50,000 euros,
- when a Product is first administered to a human subject as part of a Phase IIA clinical trial, that is a clinical trial whose results might provide proof of the concept and of the beneficial effect of the product on humans: 100,000 euros,
- on the filing of the vaccine registration file with the European Agency for the Evaluation of Medicinal Products (EMA) or the relevant authority of a European Union Member State or of Switzerland, or with the Food and Drug Administration of the United States (FDA): 300,000 euros,
- on acceptance of the vaccine registration and marketing file: for each of the above agencies: 200,000 euros,
- when the vaccine is first offered for sale within any of the major Member States of the European Union (that is Germany, France, UK, Italy and Spain) or the United States: 200,000 euros,

The amounts stated above will be payable within sixty (60) days as of the relevant event

and for each Product insofar as it gives rise to a specific clinical development process.

The provisions of this Article 4.2 will not apply unless these development stages are directly executed by or on behalf of Company or its Subsidiaries.

4.3. Royalties

4.3.1. Company will pay Inserm-Transfert a 4% royalty based on the Net Sales of all Products marketed and invoiced by or on behalf of Company or its Subsidiaries.

4.3.2. In case of indirect exploitation of a Product by a Sublicensee (other than a Subsidiary) *i.e.* where the sales figure generated by the sale of the Product accrues to the Sublicensee and not to Company or a Subsidiary, Company will pay Inserm-Transfert a percentage of amounts of all types received by Company or its Subsidiaries as consideration for the license granted to the Sublicensee (hereinafter referred to as "Indirect Revenue"). This percentage will be directly applied to amounts received by Company or its Subsidiaries (lump-sum amounts, payments related to completion of stages, amounts calculated on Product sales, guaranteed minimum figures, etc.). If consideration other than a money payment is received by Company or its Subsidiaries, the same percentage will be applied to the market value of said consideration, and the Parties will meet to agree on said value, or where appropriate on any other fair compensation for Inserm-Transfert.

Based on the state of progress of Technology at the time of grant of the license to the Sublicensee, the rates applied will be as follows:

- Where a sublicense is granted before Company obtains conclusive results with animal subjects and commences GLP-standard compliant sanitary tests on animal subjects as required to file an application for an authorization to conduct a clinical trial: 50%
- Where a sublicense is granted after Company obtains conclusive results with animal subjects and commences GLP-standard compliant sanitary tests on animal subjects as required to file an application for an authorization to conduct a clinical trial: 40%
- Where a sublicense is granted after the Product is first administered to a human subject as part of a clinical trial: 25%
- Where a sublicense is granted after the Product is first administered to a human subject as part of a Phase IIA clinical trial, that is a clinical trial whose results might provide proof of the concept and of the beneficial effect of the product on humans: 15%
- Where a sublicense is granted after the results of the first Phase IIA clinical trial are submitted for publication to an international review having a reading committee: 11%

4.3.3 Royalties will be payable for each country, as of the time when a Product in the Field is first offered for sale on the market, for so long as there exists an issued Patent enforceable against third parties in said countries, or during 10 years as of the time when said Product is

PATENT

first marketed in the countries if the sale of this Product is not protected by an issued Patent enforceable against third parties in said countries.

Company will be solely responsible for payment of the royalties to Inserm-Transfert.

4.4 Payment

A certified copy of the statement of Net Sales of all Products and/or of Indirect Revenue received during each calendar year, issued by the Auditor of Company, will be sent to Inserm-Transfert no later than on 30 April of the following year, even in case of absence of sales or revenue during the year in question.

After acceptance of this statement by Inserm-Transfert, the amounts owed in respect of the year in question must be paid within thirty (30) days as of the date of receipt of the invoice issued by Inserm-Transfert. Payments will be made to the order of Inserm-Transfert into Account no. 0000320405R – *Recette Générale des Finances de Paris* - 94, Rue Réaumur 75104 - Paris Cedex 02.

Amounts owed will be increased by statutory taxes and in particular VAT at the applicable rate.

Any amount not paid to Inserm-Transfert within the applicable time-period shall give rise to late-payment interest calculated on a pro-rated basis in accordance with the applicable legal interest rate without prejudice to Inserm-Transfert's right to terminate this agreement pursuant to Article 9 - Termination hereof in case of repeat violation.

Amounts received by Inserm-Transfert under this agreement will in any event permanently and irrevocably remain the property of Inserm-Transfert and shall not under any circumstances whatsoever be repaid to Company. Further, outstanding amounts owed by Company as of the date of expiration or termination of this agreement must be paid to Inserm-Transfert.

4.5 Audit of financial statements

Company hereby agrees to keep, and to cause its Subsidiaries and its Sublicensees to keep, special accounts of all amounts received in respect of the sale of Products and of any Indirect Revenue, showing all information required for an accurate valuation of the business transactions completed and for auditing the royalties.

These special financial statements will remain at the disposal of Inserm-Transfert for each year until the expiration of a period of three years following said year.

On request by Inserm-Transfert, and no more than once per calendar year, Company will authorize a certified professional accountant chosen by Inserm-Transfert to audit said accounts for the purpose of verifying the accuracy of computation of the royalty. The costs and fees of said expert will be exclusively borne by Inserm-Transfert, unless the amounts actually paid by Company are reassessed by more than 5% as a result of said audit, in which case the costs and fees of the certified professional accountant will be borne by Company.

Company must include in all sublicense agreements a provision that is at least as restrictive as this Article and allowing it to audit the Sublicensee's financial statements. Company hereby agrees to cause such audit to be conducted at Inserm-Transfert's request.

ARTICLE 5 – PATENT RIGHTS - INFRINGEMENT

- 5.1. As of signature hereof, Company will assume responsibility for the management of files and for monitoring the Patent issue, preservation and defense procedures, in consultation with Inserm-Transfert. In particular, Company must receive Inserm-Transfert's prior consent with respect to (i) the scope and content of all patent filings, and (ii) proposed responses to requests from patent offices. For the purposes of this Article 5, " Patent issue, preservation and defense" will be deemed to include, without limitation, the filing of applications, the conduct of interferences or of challenges and/or of re-examination of the requests, re-issues or certificates of addition, continuation or continuation in part.

Company hereby agrees to bear the costs of Patent award, examination, extension, preservation and defense procedures in the countries of the Territory where they are filed or granted, throughout the term of the agreement. As of the date of signature of the agreement, the patent firm(s) responsible for the Patents will directly invoice Company for Patent-related costs.

If Company does not wish to file an application in any of these countries, or to preserve or to continue Patent extension or Patent award procedures in one or more countries where an application has already been filed, it shall so inform Inserm-Transfert in due time so that Inserm-Transfert may, if it so wishes, continue the Patent filing, extension, award, preservation and defense procedures in Inserm's name and at its expense in the said country(ies).

In that case, as of the time of assumption of the Patent(s) by Inserm, Company will lose the Patent license rights granted to it under this agreement in respect of the country(ies) in question; Company will not be entitled to any reimbursement of patent costs incurred by it prior to that date.

- 5.2 Company will act in the best interests of Inserm-Transfert, Inserm and the inventors in connection with any action that may be required to defend the rights attaching to Patents and, in particular, if an action for infringement is instituted by Company against an infringing third party or by a third party against Company.

- 5.3 Inserm-Transfert and Company will promptly inform each other of any act of infringement by a third party of which they are aware. The Parties will consult with each other to decide on the best strategy to adopt. Company will be fully authorized to institute an action for infringement against any third party.

If it appears that a judicial action is necessary and expedient, it will be instituted by Company, which may institute an action for infringement of its own initiative, in its own name and at its expense, after sending Inserm a certified letter, return receipt requested (copied to Inserm-Transfert) for information purposes. In countries where a statutory provision prevents it from taking any action, Inserm-Transfert will, on Company's mere request, provide it in due time with any power of attorney allowing it to act in the name and on behalf of Inserm.

Company will retain all damages, costs and expenses that it may be awarded as a result of actions instituted against an infringing or counterfeiting party. After recovery of the costs incurred by Company in bringing such actions, Company will pay Inserm-Transfert a fraction of the damages awarded to it, corresponding to the royalty rate defined in **PATENT** 3 above.

If Company decides not to bring an action for infringement, Inserm and Inserm-Transfert may decide to institute the proceedings themselves in the name of Inserm and at its expense. Inserm will collect all compensation it may be awarded by the courts.

The Parties hereby agree to provide each other with all documents and information they may need in connection with the aforementioned proceedings.

- 5.4 If actions for infringement are instituted against Company, regardless of the outcome thereof, Company will not claim any indemnity, any reimbursement of the amounts paid, or any reduction of the amounts outstanding under Article 4 above from Inserm-Transfert and/or Inserm.

ARTICLE 6 - WARRANTY - INDEMNIFICATION

- 6.1. Inserm-Transfert represents and warrants to Company the material existence of the Patents and Know-how, and that Inserm-Transfert is fully authorized to grant it the license that is the subject-matter of this agreement. Inserm-Transfert does not grant Company any other express or implied warranty whatsoever. However, Inserm -Transfert represents that there are no disputes pending as of the date hereof.
- 6.2. Nothing in this agreement will be construed as:
- a warranty as to the grant, validity or scope of any whatsoever of the Patent(s) in any of the countries of the Territory,
 - a warranty as to the absence of current or future infringements of third-party patents or any other intellectual property right held by third parties, or
 - a warranty as to the harmlessness, fitness for a given purpose or performance of the Technology under this agreement.
- 6.3 All possible contingencies, risk and hazards relating to the performance of this agreement and any legal defects inherent in one or more Patents will be solely borne by Company which accepts same. As a result, in case of rejection or cancellation of one or more Patents, or if any of said Patents are rendered dependent on a prior dominant patent, and in case the Products are judicially declared to be infringing pursuant to a final court decision, by reason of the use of the Patents, Inserm -Transfert and Inserm will not be required to repay amounts already collected nor to reduce any amounts owed up to the date on which said court decision becomes final, nor even to the payment of any damages to Company to compensate the loss caused by said rejection, cancellation, dependency or infringement.
- 6.4. Company will hold Inserm-Transfert, Inserm and the members of their staff and executives harmless in respect of any claims that may be brought against them on grounds of bodily injury or physical damage to property suffered in connection with the manufacture, ownership or use of the Technology or with the marketing of Products by Company, its Subsidiaries or its Sublicensees. Company waives any recourse against Inserm -Transfert, including Inserm, in the event that these claims, requests, lawsuits or actions are instituted against Company or its Subsidiaries or its Sublicensees by third parties, unless said claims, requests, lawsuits or actions arise as a consequence of a

PATENT

negligent act (*faute*) on the part of Inserm -Transfert. Company waives any recourse against Inserm -Transfert, including Inserm, in the event that these claims, requests, lawsuits or actions are instituted against Company or its Subsidiaries or its Sublicensees by third parties. Company hereby agrees to cause all its Sublicensees (including its Subsidiaries) to enter into the same commitment as that assumed by it under this Article; this requirement must expressly appear in any sublicense agreement.

Company will ensure that itself, its Subsidiaries and its Sublicensees hold appropriate insurance in order to sufficiently cover its liability in connection with the implementation of this license.

- 6.5 Company, its Subsidiaries and Sublicensees will be solely responsible for ensuring that the Products comply with applicable laws and regulations. Company, its Subsidiaries or Sublicensees may not make a call on Inserm-Transfert and/or Inserm as guarantors and will be solely liable vis-à-vis their clients and/or all third parties for the quality and performances of the Products.

ARTICLE 7 – CONFIDENTIALITY

- 7.1. Each Party hereby agrees, subject to the provisions of Article 7.2 hereof, to keep all information of which it may become aware in connection with the performance of this agreement confidential and not to provide or disclose same to any third party without the other Party's written consent, including in particular all confidential information regarding Development Work, the Technology, or a Product that it may receive within the framework hereof (hereinafter "the Information").

However, this confidentiality obligation will not apply in respect of Information which:

- is within the public domain as of the date of communication thereof or is subsequently rendered public by a bona fide third party, or
- is already known by the Party receiving it as of the effective date hereof, unless said Information was received from any of the Parties hereto, or
- is requested by an administrative or judicial authority,
- is received from a third party that was entitled to disclose or communicate same.

In any case, the burden of proving that the Information is not confidential will lie on the Party receiving it.

- 7.2. Company will be entitled to provide the Information to third parties, attorneys or auditors, including its Subsidiaries and its Sublicensees, provided that the disclosure of this information is useful or necessary to Company for the exploitation of the license granted hereunder, and on the condition that the third parties receiving said information be bound by a confidentiality obligation similar to that assumed above.

Each party may communicate same to its shareholders (taking into account regulatory obligations to report to shareholders incumbent on the investor in Company), to employees of its group for internal auditing purposes, subject to an undertaking by its personnel and any person hired or instructed by it in any manner whatsoever to take all steps and measures that may reasonably be required to fulfill their obligations arising

PATENT

under this Article 7. Company must insert similar confidentiality obligations in all sublicense agreements.

- 7.3 Company hereby agrees, unless Inserm does not so wish, to display the phrase "license of patent held by Inserm" or any other equivalent phrase approved by the Parties beforehand on the marketing material for the Products. Any other written or verbal use by Company of the name of Inserm-Transfert and/or of Inserm or of any of their personnel and agents in connection with the exploitation and distribution of the Products, and in particular, for marketing purposes, regardless of the medium used (video, poster, press book, etc.) will require the relevant party's prior consent. This provision will survive the expiration or termination of this agreement.
- 7.4 This confidentiality obligation, excluding Article 7.3, will apply throughout the term of this agreement and will survive for a period of five (5) years after its expiration or termination.

ARTICLE 8 - TERM

This agreement will be effective as of the date of signature hereof by all signatory Parties. Subject to the application of the provisions of Article 9 below, it will remain applicable in respect of a given country until the later of the following two events: the expiration or invalidation of the last Patent in said country, or the expiration of a period of ten (10) years as of the date on which a Product is first offered for sale in the country.

ARTICLE 9 - TERMINATION OF THE AGREEMENT

- 9.1. This agreement will be terminated by either Party in case of violation by the other Party of any whatsoever of its obligations hereunder, and in particular under Article 4, if said Party fails to remedy said violation within a maximum period of sixty (60) days as of the date of written notice of said violation, unless otherwise specifically provided herein.
- 9.2. This agreement will terminate by operation of law in case of winding up of business or in the event of institution of a judicial bankruptcy procedure against Company, where no response is received within one month of service of a written notice, subject to the provisions of Article L.621-28 of the French Commercial Code.
- 9.3. This agreement may be terminated by operation of law by Inserm-Transfert in any of the following cases, unless otherwise specifically provided in this agreement:
- Company fails to effect a capital increase in order to increase the amount of its owners' equity (stated capital and issue premium) to a minimum figure of one million euros no later than within four months of the date of signature; or
 - the capital increase reserved for Inserm-Transfert contemplated in a separate instrument is not effected within four months of the date of signature;
 - failure by Company to complete the Product development and marketing stages in accordance with the terms, conditions and procedures described in Article 3.1; any termination of the agreement will then take place in accordance with the procedures described in said Article 3.1.

PATENT

9.4 In case of termination of this agreement, Company hereby agrees:

- not to directly or indirectly exploit the Patents or allow same to be exploited, until expiration thereof; and
- not to use all documents and items constituting Know-how and return same to Inserm-Transfert within one month following termination of this agreement, without keeping any copy thereof.

9.5 If, as of the date of termination of this agreement, Company, its Subsidiaries, or its Sublicensees hold any Products in inventory, they will be authorized to sell these Products in the Territory during a period of six months following the date of termination of this agreement, provided they (a) send Inserm-Transfert a statement of inventory on the termination date of this agreement, (b) further, comply with all the provisions of this agreement regarding the marketing of said Products, including the financial terms and conditions of Article 4.

ARTICLE 10 – MISCELLANEOUS PROVISIONS

10.1 This agreement is concluded on an *intuitu personae* basis that is in consideration of the identity of the Parties. As a result, it is personal, non-assignable and non-transferable without the other Party's prior written consent.

In the event of acquisition of a controlling interest, merger or transfer of the business of Company to a company other than a Subsidiary, or of any other transformation of Company, this agreement must not be transferred otherwise than with Inserm-Transfert's prior written consent within one (1) month following service of written notice on Inserm-Transfert, which may not unreasonably withhold said consent. In the absence of any response on the part of Inserm-Transfert within the aforementioned period, said consent will be deemed to be irrevocably given to Company.

It is hereby agreed that any company to which the rights and obligations of Company are transferred will be subject to the same obligations as those assumed by Company under this agreement, unless the new parties otherwise agree. Any variation of the terms and conditions of this agreement that is approved and occurs as a result of said transfer, including for example the acquiring company's name and address, must be agreed in writing and inserted by way of an amendment to this agreement at the time of said merger or transfer.

10-2. Force Majeure

Each Party will be relieved from the fulfillment of its obligations and may not held responsible, nor liable for the payment of damages, vis-à-vis the other Party, if any non-performance is attributable to a force majeure event, such as a disruption of its organization as a consequence *inter alia* of a strike, resignation of personnel or any other event beyond its control.

10.3. Independence of contracting parties

PATENT

This agreement should not under no circumstances be interpreted as giving rise to a company or *de facto* partnership between the Parties, each of which will remain an independent contracting party.

10.4. Variations

This agreement supersedes all prior covenants between the Parties regarding the subject-matter hereof. This agreement may not be varied otherwise than in writing, and any amendment must be signed by an authorized representative of each party.

10.5. Notices

All communications or notices for the attention of the Parties must be sent by telex, confirmed-delivery fax or certified letter, return receipt requested, to the addresses indicated below, for so long as they are not given written notice of a change of address:

for Inserm-Transfert and Inserm:

101, Rue de Tolbiac

75654 Paris Cedex 13

Phone: 01 44 23 60 40 Fax: 01 45 85 07 66

for Company:

91 Faubourg Saint Honoré

75 008 Paris

Phone: _____

Fax: _____

10.6 Public declaration or announcement

No public declaration or announcement in respect of signature of this agreement or its content, or relating to the use of the name of either of the Parties, including that of Inserm or of any of its agents or employees, will be made without the consent of all Parties.

10.7. No waiver of rights

In case of violation by either of the Parties of its obligations under this agreement, where the non-defaulting Party fails to enforce its rights in connection with said violation, the failure to exercise its rights will not be deemed to be a waiver of the possibility of exercising said rights in future or in connection with a further similar violation by the defaulting Party.

10.8. Registration

Full powers are hereby granted to Company to carry out all registration formalities in respect of this agreement at its own expense, including in particular, tax registration and registration on national patent registers in the countries of the Territory covered by this license.

ARTICLE 11 – GOVERNING LAW – DISPUTES

This agreement will be governed by French law.

If any problems arise in connection with the interpretation or performance of this agreement, the Parties must endeavor to resolve same amicably.

In the event of a persistent disagreement, the courts of Paris will have sole jurisdiction.

Executed in Paris, on 14 Nov. 2006
In two originals,

Inserm - Transfert

Aterovax

Chairman of the Executive Committee

Manager

Cécile Tharaud

Eric Viaud

Annex 1 – Business Development Plan

PATENT

CONTRAT DE LICENCE

N° 06307

ENTRE :

INSERM-TRANSFERT, Société Anonyme au capital de 4 573 470 euros, filiale de l'Institut National de la Santé et de la Recherche Médicale (« INSERM »), dont le siège est situé au 101 rue de Tolbiac - 75654 PARIS CEDEX 13, représentée par sa Présidente du Directoire, Mme Cécile THARAUD

ci-après désigné « INSERM - TRANSFERT »,

D'UNE PART,

ET :

La Société ATEROVAX, Société à Responsabilité Limitée au capital de 10 500 euros, dont le siège est situé 91, rue du faubourg Saint-Honoré, 75008 PARIS, immatriculée au Registre du commerce de PARIS sous le numéro 490 794 179, représentée par son gérant, Monsieur Eric VIAUD

ci-après désignée par « SOCIETE »

D'AUTRE PART,

collectivement désignés ci-après les « Parties » *W*

PATENT

REEL: 020670 FRAME: 0596

ATTENDU QUE :

L'INSERM détient les droits sur un portefeuille de brevets issus de la demande européenne N° EP05290008.1 déposée le 4 janvier 2005 au nom de l'INSERM, intitulée «Continuous administration of epitopes derived from protein present in atherosclerotic plaque for the treatment of atherosclerosis», publiée le 5 juillet 2006 sous le numéro EP1676602, (ci-après les « Brevets »).

L'INSERM a conclu avec INSERM-TRANSFERT, sa filiale de droit privé, une convention avec effet le 1^{er} janvier 2006, au titre de laquelle l'INSERM a délégué à INSERM-TRANSFERT la mission de valorisation et de transfert de technologie, des résultats de recherche de l'INSERM. En vertu de cette convention, INSERM-TRANSFERT est autorisée à signer des Contrats de licence portant sur des droits de propriété industrielle détenus par l'INSERM.

La SOCIETE est une société de biotechnologies dont l'objet est de développer et d'exploiter des brevets portant sur la mise en œuvre et l'utilisation de produits diagnostics et thérapeutiques pour prévenir l'artériosclérose.

La SOCIETE souhaite obtenir une licence sur les Brevets aux fins de son développement, et INSERM - TRANSFERT est prêt à lui accorder cette licence, aux conditions du présent contrat.

EN CONSEQUENCE, IL A ETE CONVENU ET ARRETE CE QUI SUIT :

ARTICLE 1 - DEFINITIONS

Tout au long du présent accord et à moins qu'il ne soit clairement indiqué le contraire, les termes énoncés ci-dessous auront la signification suivante :

« Savoir-faire » signifie :

l'ensemble des informations confidentielles scientifiques et techniques, formules, méthodes et procédés, développés par les inventeurs des Brevets avant l'entrée en vigueur du présent contrat et nécessaires à la mise en œuvre des Brevets.

« Brevets » signifient :

la demande européenne N° EP05290008.1 déposée le 4 janvier 2005 au nom de l'INSERM, intitulée «Continuous administration of epitopes derived from protein present in atherosclerotic plaque for the treatment of atherosclerosis», publiée le 5 juillet 2006 sous le numéro EP1676602, dont l'INSERM est propriétaire

Demande américaine provisoire US 60/667,431 déposée le 1 avril 2005 au nom de l'INSERM, intitulée «Continuous administration of epitopes derived from protein present in atherosclerotic plaque for the treatment of atherosclerosis», dont l'INSERM est propriétaire

Demande internationale (désignant entre autres les USA et l'Europe) PCT/IB2006/000291, intitulée «Continuous administration of epitopes derived from protein present in atherosclerotic plaque for the treatment of atherosclerosis», déposée le 4 janvier 2006, sous priorité des demandes US et EP ci-dessus, publiée le 13 juillet 2006 sous le numéro WO2006072888, dont l'INSERM est propriétaire

ainsi que toute demande étrangère déposée sur la base de cette demande, toute continuation, continuation-in-part, addition, division, et tous les brevets en résultant ainsi que tout brevet redéposé, re-délivré, ou réexaminé sur la base de cette demande.

« La Technologie » signifie :

le Savoir Faire et les Brevets et/ou tout ou partie de ces éléments utilisés seuls ou combinés dès lors qu'ils sont destinés à être utilisés dans le Domaine du contrat.

« Produit(s) » signifie :

tous produits, procédés ou services, dont la fabrication, la réalisation, l'usage, l'importation et/ou la vente utilise du Savoir Faire et/ou constituerait en l'absence d'une licence d'exploitation, une contrefaçon d'une revendication d'un Brevet délivré et en vigueur, ou d'une demande de Brevet en instance.

« Travaux de Développement » signifient :

l'ensemble des travaux et études directement réalisés par la SOCIETE ou pour le compte de la SOCIETE, ou indirectement par le biais de ses filiales et sous licenciés, conformément au plan de développement commercial remis à INSERM-TRANSFERT tel que prévu à l'article 2.4. ci-après, incluant les travaux et études qui sont requis pour le développement et la mise sur le marché de Produits.

« Filiale » de SOCIETE signifie :

toute société de droit français ou étranger qui, à la date de l'entrée en vigueur du présent contrat ou ultérieurement, (i) contrôle directement ou indirectement la SOCIETE, (ii) est contrôlée directement ou indirectement par la SOCIETE, ou (iii) par toute société visée au (i). Pour les besoins de cette définition, « Contrôler » signifie posséder, directement ou indirectement, plus de cinquante pour cent (50 %) des actions ou des parts composant le capital social de ladite société ou la majorité des droits de vote dans les assemblées générales de cette société, conformément aux Articles L.233-1 et suivants du Code du commerce.

Les droits concédés aux Filiales selon les termes du présent contrat ne sont applicables que pour les personnes morales ayant la qualité de Filiale au moment de l'exercice desdits droits. Si au cours de la durée du présent contrat une personne morale perdait la qualité de Filiale, les droits acquis par cette personne morale de par sa qualité de Filiale s'éteindraient immédiatement sauf accord écrit de INSERM-TRANSFERT.

« Ventes Nettes » signifie :

Le montant cumulé des ventes Hors Taxes d'un Produit (sous toutes ses formes) dans le Territoire, facturés à des tiers par la SOCIETE, ses Filiales, après déduction des rabais divers, remises ou ristournes accordés, frais de transport, d'emballage et d'assurances liés au transport, ou autres taxes ou frais de douane facturés. Il est entendu que lesdites déductions cumulées ne pourront excéder 5% du montant des ventes.

Les Ventes Nettes n'incluent pas les ventes intermédiaires des Produits entre la SOCIETE, ses Filiales. Seul le montant final facturé par la SOCIETE, ses Filiales à une personne tierce sera pris en considération dans le calcul des Ventes Nettes.

Ne seront pas pris en considération dans le calcul des Ventes Nettes, les ventes ou transferts humanitaires, ni ceux réalisées dans le cadre d'études cliniques.

PATENT

« Sous Licencié » signifie :

Toute personne à laquelle la SOCIETE accorde une sous-licence de tout ou partie de la Technologie, des sous-licences ne pouvant être accordées que conformément à l'Article 2.3.

« Domaine » signifie :

Le développement, la fabrication et la commercialisation de produits et services liés à la prévention de l'athérosclérose.

« Territoire » signifie : le monde entier.

ARTICLE 2 – NATURE, OBJET ET ETENDUE DE LA LICENCE

- 2.1. INSERM -TRANSFERT accorde à la SOCIETE, qui accepte, une licence exclusive d'exploitation de la Technologie dans le Domaine en vue de développer, promouvoir, fabriquer, faire fabriquer, vendre et distribuer des Produits dans le Territoire.
- 2.2. La SOCIETE reconnaît avoir en accès, à la date d'entrée en vigueur des présentes, à toute l'information nécessaire de la part d'INSERM -TRANSFERT, lui permettant d'apprécier pleinement le contenu et l'étendue de la Technologie ainsi que les droits de licence qui lui sont concédés aux termes des présentes.
- 2.3. La licence définie à l'article 2.1 ci-dessus confère à la SOCIETE le droit de concéder des sous-licences à ses Filiales à condition d'en tenir INSERM -TRANSFERT informé dans les meilleurs délais, et à des tiers à condition d'obtenir l'accord préalable d'INSERM -TRANSFERT sur la personne du sous licencié et sur les termes du contrat de sous licence avant sa signature, étant entendu qu'INSERM -TRANSFERT ne pourra refuser de donner son accord dès lors que les conditions contractuelles de la sous licence permettront à la SOCIETE de remplir ses engagements financiers à l'égard d'INSERM - TRANSFERT, tels que prévus aux présentes, et comprendront les dispositions spécifiques aux sous-licenciés, également convenues aux présentes et, dans les autres cas, INSERM- TRANSFERT ne pourra refuser de donner son accord sans justes motifs. Une copie des contrats de sous licence sera transmise à INSERM -TRANSFERT dès leur signature.

La SOCIETE restera seule responsable de la bonne exécution des sous-licences et sera seule responsable envers INSERM -TRANSFERT de l'exécution par les Sous Licenciés de toutes les obligations mises à la charge de la SOCIETE au terme du présent contrat. En particulier, la SOCIETE s'engage à inclure au sein des contrats de sous licence des clauses de confidentialité comparables à celles de l'article 7, et à ne pas conclure de contrat de sous licence dont la durée excéderait la durée de la présente licence.

- 2.4. La SOCIETE a remis à INSERM -TRANSFERT à la signature du présent contrat un plan de développement commercial (ci-après désigné « le Plan de développement commercial ») précisant les conditions dans lesquelles la SOCIETE entend réaliser les Travaux de Développement, ainsi que le calendrier prévisionnel d'exécution desdits Travaux de Développement. Il est joint en Annexe 1 au présent contrat pour en faire partie intégrante et sera réactualisé au fur et à mesure de l'avancement des Travaux de Développement. *CW*

ARTICLE 3 - DEVELOPPEMENT - COMMERCIALISATION

- 3.1 La SOCIETE fera diligence pour conduire, directement ou indirectement, les Travaux de Développement et aboutir à l'exploitation des Produits.

Dans l'hypothèse où la SOCIETE n'accomplirait pas, directement ou indirectement, les différentes phases des Travaux de développement dans des délais raisonnables à compter de la signature du présent contrat, compte-tenu du Plan de développement commercial prévisionnel, défini d'un commun accord entre les Parties et dont le détail figure en annexe 1 aux présentes, et des délais pratiqués dans le secteur professionnel concerné, les Parties se concerteront pour évaluer les raisons du retard pris dans le développement de Produits et pour déterminer, le cas échéant, les suites à donner aux relations instituées aux termes des présentes. La présente licence pourra être convertie en licence non-exclusive ou résiliée, au choix d'INSERM -TRANSFERT, si la SOCIETE n'exerce pas ses efforts raisonnables pour développer et commercialiser des Produits, dans les six mois suivant une notification adressée par lettre recommandée avec accusé de réception à la SOCIETE par INSERM -TRANSFERT faisant état de la faute reprochée et restée sans effet.

En particulier, la présente licence pourra être résiliée en tout ou en partie dans les cas ci-dessous :

- La SOCIETE ne mène, directement ou indirectement, aucune activité substantielle de développement d'un Produit durant une période de six (6) mois,
 - La SOCIETE interrompt l'exploitation directe ou indirecte d'un Produit pendant plus de (2) deux ans à compter de sa date de commercialisation dans un ou plusieurs pays,
 - en cas d'absence totale de ventes d'un Produit, directement ou au travers d'un contrat de sous-licence, dans le délai de un an après l'obtention d'une AMM autorisant la vente du Produit.
- 3.2. La SOCIETE s'engage à se conformer à la réglementation en vigueur en France et à l'étranger pour la conduite des Travaux de Développement et à faire ses meilleurs efforts pour obtenir les autorisations requises par les lois et les règlements applicables dans les pays où la SOCIETE envisage la mise sur le marché des Produits.

La SOCIETE sera responsable de l'obtention et du maintien en vigueur à son nom et à ses frais, ou à ceux de ses Filiales ou Sous Licenciés, des enregistrements et des autorisations de mise sur le marché de Produits dans le Territoire, et du respect de toute réglementation locale concernant la fabrication et la commercialisation de ces Produits.

- 3.3. Dans le cadre des études cliniques qui seront mises en œuvre par ou pour le compte de la SOCIETE ou ses Sous Licenciés, la SOCIETE s'engage à ce que ces études soient menées conformément à toutes les obligations requises par les lois et les règlements en vigueur dans les pays concernés, et pour les études menées en France, aux obligations de la loi du 20 décembre 1988 modifiée, relative à la protection des personnes qui se prêtent à des recherches biomédicales. La SOCIETE garantit INSERM -TRANSFERT et l'INSERM de toute mise en cause ou de toute action qui pourrait être intentée par des tiers au titre de ces études. *W*

- 3.4. La SOCIETE sera libre de mener librement sa politique de promotion, de fabrication et de distribution de Produits, sous réserve de l'accord préalable d' INSERM - TRANSFERT et de l'INSERM pour toute utilisation de leurs noms conformément aux dispositions de l'article 7.3.
- 3.5. La SOCIETE s'engage à tenir INSERM -TRANSFERT régulièrement informé de l'état d'avancement des Travaux de Développement. A cette fin, la SOCIETE adressera à INSERM -TRANSFERT, dans les 60 jours suivant chaque année calendaire, un rapport écrit précisant, notamment par rapport au Plan de développement commercial, l'état d'avancement du développement et de la commercialisation de Produits, et le cas échéant des études pré-cliniques et cliniques réalisées, des dossiers de demandes d'autorisation de mise sur le marché et des ventes de Produits qui sont intervenus dans l'année considérée.

ARTICLE 4 - CONDITIONS FINANCIERES

En contrepartie des droits de licence concédés aux termes des présentes, la SOCIETE s'engage :

- à apporter, ou à faire apporter par ses Sous Licenciés, les financements nécessaires à la bonne exécution des Travaux de Développement, étant entendu qu'il reviendra à la SOCIETE de définir les moyens à y allouer ;
- à rembourser à INSERM -TRANSFERT la totalité des frais engagés par INSERM -TRANSFERT et/ou l'INSERM avant la signature des présentes, liés aux procédures de dépôt et d'obtention des Brevets ;
- à prendre en charge à partir de la signature des présentes la totalité des frais liés aux procédures de dépôt et d'obtention des Brevets, dans les conditions définies aux présentes ;
- à verser à INSERM-TRANSFERT des sommes forfaitaires lors de la signature du contrat et lors de la réalisation d'étapes clés du développement de Produits, et
- à verser à INSERM-TRANSFERT une redevance proportionnelle aux sommes générées par l'exploitation des Brevets et Produits.

4.1. Frais de Propriété Industrielle

La SOCIETE s'engage à rembourser à INSERM -TRANSFERT de la totalité des sommes engagées par INSERM -TRANSFERT (en ce compris l'INSERM) au titre des procédures de dépôt, d'extension et de maintien en vigueur du Brevet, en France et à l'étranger.

Sur la base d'un état récapitulatif des frais engagés avant la signature des présentes, la SOCIETE effectuera le paiement de ces frais sur présentation de factures émises par INSERM -TRANSFERT et établies au nom de la SOCIETE.

A compter de la signature du contrat, INSERM-TRANSFERT donnera instruction au(x) cabinet(s) de propriété industrielle responsable(s) des Brevets de facturer directement la SOCIETE des frais de propriété industrielle.

4.2. Sommes forfaitaires

(a) A la Signature du Contrat

Au titre de la signature du présent Contrat, la SOCIETE a une obligation de payer à INSERM TRANSFERT la somme forfaitaire de 266.668 euros. De convention expresse entre les Parties, INSERM TRANSFERT n'exigera pas le paiement de cette créance pour une période de quatre mois à partir de la signature, sauf cas envisagé au prochain paragraphe.

Les Parties envisagent à la date des présentes que la SOCIETE procédera dans les quatre prochains mois à une augmentation de capital, et qu'INSERM-TRANSFERT utilisera l'intégralité de cette créance de 266.668 euros sur la SOCIETE, aux fins de souscrire à cette augmentation. INSERM-TRANSFERT s'engage à ce faire aux conditions suivantes :

- que la somme globale levée par la SOCIETE dans l'augmentation de capital (capital social et prime d'émission compris), en dehors de la souscription d'INSERM-TRANSFERT, soit au moins d'un million d'euros (€1,0 M) ;
- qu'à l'issue de cette augmentation, la part du capital social (toutes actions confondues) de la SOCIETE détenue par INSERM-TRANSFERT soit d'au moins 8 %.

Si INSERM-TRANSFERT n'a pas pu participer à une augmentation de capital de la SOCIETE aux conditions précisées ci-dessus dans les quatre mois de la signature du présent contrat, INSERM-TRANSFERT aura le droit de résilier le contrat de plein droit conformément à l'article 9.3

(b) A la Réalisation d'Etapes Clés du Développement

La SOCIETE versera à INSERM-TRANSFERT les sommes forfaitaires définies ci-dessous lors de la réalisation des étapes suivantes :

- Lors de la première administration d'un Produit chez l'homme dans une étude clinique : 50 000 euros,
- Lors de la première administration d'un Produit chez l'homme dans une étude clinique de Phase IIA c'est à dire d'une étude clinique dont les résultats pourraient démontrer la preuve du concept de l'effet bénéfique du produit chez l'homme: 100.000 euros,
- lors du dépôt du dossier d'enregistrement du vaccin auprès de l'Agence Européenne du médicament (EMA) ou de l'agence compétente d'un pays de l'Union Européenne ou de la Suisse ou de la Food and Drug Administration des Etats-Unis (FDA) : 300.000 euros,
- Lors de l'acceptation du dossier d'enregistrement et de commercialisation du vaccin: pour l'une des agence précitées : 200.000 euros,
- Lors du début de la commercialisation du vaccin dans l'un des pays majeurs de l'Union Européenne (c'est à dire l'Allemagne, la France, l'Angleterre, l'Italie, l'Espagne) ou aux Etats-Unis : 200.000 euros,

Les sommes mentionnées ci-dessus sont payables dans un délai de soixante (60) jours à compter de l'événement considéré et pour chaque Produit dans la mesure où il donne lieu à un développement clinique spécifique.

Les dispositions du présent article 4.2 ne sont applicables que dans l'hypothèse où ces étapes de développement sont conduites directement par ou pour le compte de la SOCIETE ou ses Filiales.

4.3. Redevances

- 4.3.1. La SOCIETE versera à INSERM-TRANSFERT une redevance de 4 % basée sur les Ventes Nettes de tout Produit commercialisé et facturé par ou pour le compte de la SOCIETE ou ses Filiales (u)

PATENT

REEL: 020670 FRAME: 0602

- 4.3.2. En cas d'exploitation indirecte d'un Produit par un Sous Licencié (autre qu'une Filiale) i.e. où le chiffre d'affaires généré par la vente du Produit est pour le compte du Sous Licencié et non pour celui de la SOCIETE ou d'une Filiale, la SOCIETE versera à INSERM-TRANSFERT un pourcentage des sommes de toute nature perçues par la SOCIETE ou ses Filiales en contrepartie de la licence accordée au Sous Licencié (ci-après désignées « Revenus Indirects »). Ce pourcentage sera appliqué directement sur les montants perçus par la SOCIETE ou ses Filiales (sommes forfaitaires, paiements liés à la réalisation d'étapes, montants calculés sur les ventes de Produits, minima garanties, etc.). Dans l'hypothèse où une contrepartie autre qu'un paiement en argent serait perçue par la SOCIETE ou ses Filiales, le même pourcentage sera appliqué sur la valeur vénale de cette contrepartie, et les Parties se rencontreront afin de convenir de cette valeur, ou le cas échéant d'une autre rémunération équitable d'INSERM-TRANSFERT.

En fonction de l'état d'avancement de la Technologie au moment de la licence accordée au Sous Licencié, les taux appliqués sont les suivants :

- En cas de sous licence consentie avant que la SOCIETE ait obtenu des résultats probants chez l'animal et initié des études sanitaires chez l'animal conformes aux normes GLP nécessaires pour déposer un dossier de demande d'autorisation pour mener une étude clinique : 50%

- En cas de sous licence consentie après que la SOCIETE ait obtenu des résultats probants chez l'animal et initié des études sanitaires chez l'animal conformes aux normes GLP nécessaires pour déposer un dossier de demande d'autorisation pour mener une étude clinique : 40%

- En cas de sous licence consentie après la première administration d'un Produit chez l'homme dans une étude clinique : 25%

- En cas de sous licence après la première administration du Produit chez l'homme dans une étude clinique de Phase IIA c'est à dire d'une étude clinique dont les résultats pourraient démontrer la preuve de concept et l'effet bénéfique du Produit chez l'homme : 15%

- En cas de sous licence après la soumission à une revue internationale à comité de lecture de la publication des résultats de la première étude clinique de Phase IIA : 11%

- 4.3.3. Les redevances seront dues pour chaque pays, à compter de la première mise sur le marché d'un Produit dans le Domaine, tant et aussi longtemps qu'il existe un Brevet délivré et opposable aux tiers dans ce pays, ou pendant 10 années à compter de la première commercialisation dudit Produit dans le pays, si la vente de ce Produit n'est pas protégée par un Brevet, délivré et opposable aux tiers dans ce pays.

La SOCIETE sera seule responsable du paiement des redevances à INSERM-TRANSFERT.

4.4 Paiement

L'état des Ventes Nettes de tout Produit et/ou des Revenus Indirects perçus au cours de chaque année calendaire, certifié conforme par le Commissaire aux Comptes de la SOCIETE, sera adressé à INSERM-TRANSFERT au plus tard le 30 avril de l'année suivante, même dans l'hypothèse d'une absence de ventes ou de revenus pendant l'année considérée.

PATENT

REEL: 020670 FRAME: 0603

Après acceptation de cet état par INSERM-TRANSFERT, les sommes dues au titre de l'année considérée devront être versées dans le délai de trente (30) jours à dater de la réception de la facture émise par INSERM-TRANSFERT. Les paiements seront effectués à l'ordre de INSERM-TRANSFERT au Compte n° 0000320405R- Recette Générale des Finances de Paris - 94, rue Réaumur 75104 - Paris Cedex 02.

Les sommes dues seront majorées des taxes légales et notamment de la TVA au taux en vigueur.

Toute somme non versée à INSERM-TRANSFERT dans les délais requis donnera lieu à des intérêts de retard calculés prorata temporis selon le taux d'intérêt légal en vigueur sans préjudice du droit pour INSERM-TRANSFERT de résilier le présent contrat en application de l'article 9 - Résiliation du contrat en cas de répétition de ce manquement.

Les sommes perçues par INSERM-TRANSFERT en vertu du présent contrat demeurent en tout état de cause définitivement et irrémédiablement acquises à INSERM-TRANSFERT et ne pourront en aucun cas être restituées à la SOCIETE. De plus les sommes restant dues par la SOCIETE à la date d'expiration ou de résiliation du présent contrat, devront être versées à INSERM-TRANSFERT..

4.5 Contrôle des comptes

La SOCIETE s'engage à tenir, et à faire tenir par ses Filiales et ses Sous Licenciés une comptabilité particulière de toutes sommes reçues de la vente de Produits et de tous Revenus Indirects, sur laquelle figureront tous les éléments nécessaires à l'évaluation précise des transactions commerciales effectuées et au contrôle des redevances.

Cette comptabilité spéciale sera tenue à la disposition de INSERM-TRANSFERT pour chaque année jusqu'à l'expiration d'une période de 3 ans suivant cette année.

A la requête de INSERM-TRANSFERT mais au maximum une fois par année civile, la SOCIETE autorisera un expert-comptable choisi par INSERM-TRANSFERT, à contrôler ladite comptabilité dans le but de vérifier l'exactitude du calcul de la redevance. Les frais et honoraires de cet expert seront exclusivement à charge de INSERM-TRANSFERT, sauf redressement de plus de 5% du montant des sommes effectivement payées par la SOCIETE opéré à la suite dudit contrôle, auquel cas les frais et honoraires de l'expert comptable seront à la charge de la SOCIETE.

La SOCIETE devra inclure dans tout contrat de sous-licence, une disposition au moins aussi contraignante que le présent article, lui permettant de contrôler les comptes du Sous Licencié. La SOCIETE s'engage à faire effectuer un tel contrôle à la demande de INSERM-TRANSFERT.

ARTICLE 5 - PROPRIETE INDUSTRIELLE - CONTREFAÇON

- 5.1. La SOCIETE prend en charge à partir de la signature des présentes, la gestion des dossiers et le suivi des procédures de délivrance, maintien en vigueur et défense des Brevets, en concertation avec INSERM-TRANSFERT. La SOCIETE devra notamment recevoir l'accord préalable de INSERM-TRANSFERT en ce qui concerne (i) la portée et le contenu de toutes les demandes de brevets, et (ii) les propositions de réponses aux demandes des offices des brevets. Aux fins de cet article 5, « la délivrance, maintien en vigueur et défense des brevets » seront réputés inclure, sans limitation, le dépôt des demandes, la conduite des interférences ou des oppositions et/ou de réexamen des demandes, re-délivrance ou certificat d'addition, continuation, continuation in part. (u)

PATENT

La SOCIETE s'engage à prendre en charge les frais relatifs aux procédures d'obtention, d'examen, d'extension, de maintien en vigueur et de défense des Brevets dans les pays du Territoire où ils sont déposés ou accordés, pendant toute la durée du contrat. A compter de la date de signature du contrat, le(s) cabinet(s) de propriété industrielle ayant en charge les Brevets facturera(ont) directement à la SOCIETE, les frais relatifs aux Brevets.

Si la SOCIETE ne souhaite pas déposer une demande dans un de ces pays, ou maintenir en vigueur, ou poursuivre les procédures d'extension, d'obtention de(s) Brevet(s) dans un ou plusieurs pays ou une demande aurait déjà été déposée, elle en informera INSERM-TRANSFERT en temps utile afin que celle-ci puisse, si elle le désire, poursuivre les procédures de dépôt, d'extension, d'obtention, ou de maintien en vigueur et de défense des Brevets aux frais au nom de l'INSERM, dans ce(s) pays.

Dans cette hypothèse, à partir du moment de la reprise de(s) Brevet(s) par l'INSERM, la SOCIETE perdra pour le ou les pays concernés les droits de licence qui lui sont accordés au terme du présent contrat sur le(s) Brevet(s); la SOCIETE n'aura droit à aucun remboursement des frais de propriété industrielle qu'elle aura supportés avant cette date.

- 5.2. La SOCIETE agira aux mieux des intérêts de INSERM -TRANSFERT, de l'INSERM et des inventeurs dans le cadre de toute action qui s'avérerait nécessaire pour la défense des droits attachés aux Brevets et, en particulier, dans le cas où une action en contrefaçon serait exercée par la SOCIETE contre un tiers contrefacteur ou par un tiers contre la SOCIETE.
- 5.3. INSERM-TRANSFERT et la SOCIETE s'informeront réciproquement dans les plus brefs délais de tout acte de contrefaçon par un tiers dont ils auraient connaissance. Les Parties se concerteront afin de définir de la meilleure stratégie à entreprendre. La SOCIETE aura toute autorité pour exercer une action en contrefaçon à l'encontre d'un tiers.

Si une action en justice s'avère nécessaire et efficace, elle sera engagée par la SOCIETE, qui pourra après l'envoi d'un courrier en recommandé avec accusé de réception à l'INSERM (copie à INSERM -TRANSFERT) pour information, introduire à sa seule initiative et à son seul nom et à ses frais, une action en contrefaçon. Dans les pays où une disposition légale lui interdirait d'agir, INSERM-TRANSFERT fournira sur simple demande de la SOCIETE en temps opportun tous pouvoirs qui lui seraient nécessaires pour agir en nom et place de l'INSERM.

La SOCIETE conservera tous dommages-intérêts, frais et dépenses qui pourraient lui être alloués à la suite d'actions intentées contre un contrefacteur ou un imitateur. Après recouvrement des frais engagés par la SOCIETE au titre de telles actions, la SOCIETE versera à INSERM-TRANSFERT une part du montant des dommages-intérêts qui lui seraient alloués, correspondant au taux de redevance défini à l'article 4.3 ci-dessus.

Dans l'hypothèse où la SOCIETE décide de ne pas agir en contrefaçon, l'INSERM et INSERM-TRANSFERT pourront décider d'engager seuls la procédure au nom de l'INSERM et à ses frais. L'INSERM encaissera la totalité des indemnités éventuellement prononcées à son profit par les tribunaux.

Les Parties s'engagent à se fournir réciproquement tous les documents et éléments dont elles pourraient avoir besoin à l'occasion des procédures susvisées.

- 5.4. Si des poursuites en contrefaçon sont exercées contre la SOCIETE, et quel que soit le résultat des poursuites, la SOCIETE ne pourra réclamer à INSERM -TRANSFERT et/ou l'INSERM, aucune indemnité, aucun remboursement des sommes versées, ou aucune réduction des sommes encore dues au titre de l'article 4 ci-dessus.

ARTICLE 6 - GARANTIE - INDEMNISATION

- 6.1. INSERM -TRANSFERT déclare et garantit à la SOCIETE l'existence matérielle des Brevets et du Savoir Faire et qu'INSERM -TRANSFERT est pleinement habilité à lui conférer la licence objet du présent contrat. INSERM -TRANSFERT ne consent à la SOCIETE aucune autre garantie, d'aucune sorte, expresse ou tacite. Toutefois, INSERM -TRANSFERT déclare à la date des présentes, l'absence de litiges en cours.
- 6.2. Rien dans le présent contrat ne pourra être interprété comme :
- constituant une garantie de l'obtention, de la validité ou de la portée de l'un quelconque de(s) Brevet(s) dans un des pays du Territoire,
 - constituant une garantie de non violation présente ou à venir de brevets de tiers ou tout autre droit de propriété intellectuelle de tiers, ou
 - constituant une garantie de l'innocuité, de l'adéquation à une fin donnée ou de la performance de la Technologie au terme du présent contrat.
- 6.3. Les aléas, risques et périls possibles en ce qui concerne l'exécution du présent contrat et les éventuels vices juridiques recelés par un ou plusieurs Brevets sont à la charge de la SOCIETE seule qui les accepte. Par conséquent, en cas de rejet ou d'annulation d'un ou plusieurs Brevets, de dépendance desdits Brevets à un brevet dominant antérieur, au cas où les Produits, en raison de l'utilisation des Brevets, étaient déclarés contrefaisants par une décision de justice définitive, INSERM -TRANSFERT, et l'INSERM ne seront tenus ni à la restitution des sommes déjà acquises, ni à la réduction des sommes dues jusqu'à la décision de justice définitive, ni au paiement d'éventuels dommages et intérêts à la SOCIETE en réparation du préjudice causé par ledit rejet, annulation, dépendance ou contrefaçon.
- 6.4. La SOCIETE garantit INSERM -TRANSFERT, l'INSERM et les membres de leurs personnels et directions, de tout recours qui pourraient être intentés contre eux à raisons de dommages aux personnes ou aux biens, subis à l'occasion de la fabrication, de la détention ou de l'utilisation de la Technologie ou de la commercialisation de Produits par la SOCIETE, ses Filiales ou ses Sous Licenciés. La SOCIETE renonce à entreprendre toute action contre INSERM -TRANSFERT, en ce compris l'INSERM dans le cas où ces réclamations, demandes, poursuites ou actions seraient effectuées contre la SOCIETE ou ses Filiales ou ses Sous Licenciés par des tiers, à l'exception des cas où ces réclamations, demandes, poursuites ou actions résulteraient d'une faute de INSERM -TRANSFERT. La SOCIETE renonce à entreprendre toute action contre INSERM -TRANSFERT en ce compris INSERM dans le cas où ces réclamations, demandes, poursuites ou actions seraient effectuées contre la SOCIETE ou ses Filiales ou ses Sous Licenciés par des tiers. La SOCIETE s'engage à obtenir, de la part de tous ses Sous Licenciés (y compris ses Filiales) le même engagement que celui qu'il prend pour son propre compte au présent article, cette contrainte devant figurer explicitement dans tout contrat de sous licence.

La SOCIETE veillera à ce qu'elle-même, ses Filiales et ses Sous Licenciés disposent des assurances nécessaires afin de couvrir de manière suffisante sa responsabilité au titre de l'exercice de la présente licence. *aw*

- 6.5 La SOCIETE, ses Filiales et Sous Licenciés seront seuls responsables de s'assurer que les Produits sont en conformité avec les lois et règlements applicables. La SOCIETE, ses Filiales ou Sous Licenciés ne pourront appeler en garantie INSERM-TRANSFERT et/ou l'INSERM et seront seuls responsables vis à vis de leurs clients et/ou de tout tiers, de la qualité et des performances des Produits.

ARTICLE 7 - CONFIDENTIALITE

- 7.1. Chacune des Parties s'engage, à l'exception des dispositions de l'article 7.2 du présent règlement à conserver confidentielles, à ne pas communiquer ou divulguer à quiconque, sans l'accord écrit de l'autre Partie, les informations de toute nature dont elle pourrait avoir connaissance à l'occasion de l'exécution du présent contrat et notamment toute information confidentielle relative aux Travaux de Développement, à la Technologie, ou à un Produit qu'elle pourrait recevoir dans le cadre des présentes (ci-après "les Informations").

Ne seront pas toutefois considérées comme confidentielles les Informations qui :

- seraient dans le domaine public à la date de leur communication ou seraient mises dans le domaine public par un tiers de bonne foi par la suite, ou
- seraient déjà connues de la Partie les recevant à la date d'entrée en vigueur des présentes, sauf si lesdites Informations avaient été reçues de l'une des Parties aux présentes, ou
- seraient demandées par une autorité administrative ou judiciaire,
- seraient reçues d'un tiers ayant le droit d'en disposer.

Dans tous les cas, la preuve que les Informations ne sont pas confidentielles est à la charge de la Partie qui les reçoit.

- 7.2. La SOCIETE aura le droit de fournir les Informations à des tiers, avocats ou commissaires aux comptes, y compris à ses Filiales et ses Sous Licenciés, dans la mesure où la révélation de ces Informations est utile ou nécessaire à la SOCIETE pour l'exploitation de la licence concédée par les présentes, pour autant que le tiers à qui ces Informations sont transmises soit lié par une obligation de confidentialité similaire à celle prévue ci-dessus.

Chacune des Parties aura le droit de communiquer à ses actionnaires ou porteurs de parts (compte-tenu des obligations réglementaires de reporting au bénéfice de ces derniers et à la charge de l'investisseur dans la SOCIETE), aux salariés de son groupe pour raison d'audit interne, sous réserve d'un engagement à prendre toutes les mesures raisonnablement exigibles en vue de satisfaire à leurs obligations découlant du présent article 7 par son personnel et toute personne attachée à son service à quelque titre que ce soit. La SOCIETE devra inclure des obligations de confidentialité similaires dans tout contrat de sous licence.

- 7.3 La SOCIETE s'engage, sauf si l'INSERM ne le souhaite pas, à faire figurer sur le matériel promotionnel des Produits la mention « licence de brevet appartenant à l'INSERM » ou toute autre mention équivalente agréée par les Parties au préalable. Toute autre utilisation par la SOCIETE du nom de INSERM-TRANSFERT et/ou de l'INSERM ou de l'un de leurs préposés par écrit ou oralement dans le cadre de l'exploitation et de la diffusion des Produits, et notamment dans un but promotionnel, quelque soit le support utilisé (vidéo, poster, dossier de presse...) devra avoir obtenu l'accord préalable de la partie concernée. Cette disposition restera en vigueur nonobstant l'expiration ou la résiliation du présent contrat.

- 7.4 La présente obligation de confidentialité, à l'exception de l'article 7.3, restera en vigueur pendant la durée du présent contrat et pendant 5 (cinq) ans après son expiration ou sa résiliation.

ARTICLE 8 - DUREE

Le présent contrat entre en vigueur à sa date de signature par l'ensemble des Parties signataires. Sous réserve de l'application des dispositions de l'article 9 ci-dessous, il restera en vigueur par rapport à un pays donné, jusqu'à la plus tardive des deux échéances suivantes : l'expiration ou l'invalidation du dernier Brevet dans ce pays, ou l'expiration d'une période de 10 (dix) ans à compter de la première commercialisation d'un Produit dans le pays.

ARTICLE 9 - RESILIATION DU CONTRAT

- 9.1. Le présent contrat sera résilié par l'une des Parties en cas d'inexécution par l'autre Partie de l'une quelconque de ses obligations au titre des présentes, et en particulier au titre de l'article 4, si ladite Partie n'a pas remédié à ladite inexécution dans un délai maximum de soixante (60) jours à compter de la date de notification écrite de ladite inexécution, sauf dispositions spécifiques prévues aux présentes.
- 9.2. Le présent contrat sera résilié de plein droit en cas de cessation d'activités ou de procédure de liquidation judiciaire à l'encontre de la SOCIETE, sous réserve d'une notification écrite restée sans réponse dans le délai d'un mois, et sous réserve des dispositions de l'article L.621.28 du Code de Commerce.
- 9.3. Le présent contrat pourra être résilié de plein droit par INSERM -TRANSFERT dans l'un quelconque des cas suivants, sous réserve des dispositions spécifiques prévues aux présentes :
- la SOCIETE n'a pas réalisée une augmentation de capital portant le montant de ses fonds propres (capital social et prime d'émission) à un montant minimum de un million d'euros, au plus tard dans les 4 mois de la date de signature ; ou
 - l'augmentation de capital réservée à INSERM - TRANSFERT envisagée par acte séparé n'est pas réalisée au plus tard dans les quatre mois de la date de signature ;
 - la non-réalisation par la SOCIETE des étapes de développement et de commercialisation de Produits dans les conditions et modalités décrites à l'article 3.1, la résiliation éventuelle du contrat devant alors intervenir selon les modalités décrites audit article 3.1.
- 9.4. En cas de résiliation du présent contrat, la SOCIETE s'engage :
- à ne plus exploiter ou laisser exploiter directement ou indirectement les Brevets, jusqu'à leur expiration ; et
 - à ne plus utiliser et restituer à INSERM -TRANSFERT dans le mois suivant la résiliation du présent contrat tous les documents et éléments constitutifs du Savoir faire, sans pouvoir en conserver de copie.
- 9.5. Dans le cas où la SOCIETE, ses Filiales, ou ses Sous Licenciés détiendraient à la date de résiliation du présent contrat, des Produits en stock, ils seront autorisés à vendre ces Produits dans le Territoire pendant un délai de six mois suivant la date de résiliation du présent contrat, sous réserve (a) d'adresser à INSERM -TRANSFERT à la date de résiliation du présent contrat un état des stocks, (b) de restituer à INSERM -TRANSFERT, dans le

toutes les stipulations du présent contrat concernant la commercialisation de ces Produits, y compris les conditions financières de l'article 4.

ARTICLE 10 - DISPOSITIONS DIVERSES

- 10.1 Le présent contrat est conclu intuitu personae. Par conséquent, il est personnel, incessible et intransmissible sans l'accord préalable écrit de l'autre Partie.

En cas de prise de contrôle, fusion, absorption ou de transfert de l'activité de la SOCIETE à une autre société, autre qu'une Filiale, ou de toute autre transformation de la SOCIETE, le présent contrat ne pourra être transféré qu'avec l'accord préalable et écrit de INSERM TRANSFERT, dans un délai de un (1) mois suivant la notification écrite faite à l'INSERM-TRANSFERT qui ne pourra être refusé sans justes motifs. Faute pour l'INSERM TRANSFERT de répondre dans le délai précité, l'accord sera réputé irrévocablement acquis à la SOCIETE.

Il est convenu par les présentes que toute société à laquelle les droits et obligations de la SOCIETE seront cédés, sera soumise aux mêmes obligations que celles mises à la charge de la SOCIETE dans le cadre des présentes à moins que les nouvelles parties n'en conviennent ensemble autrement. Toute modification aux termes et conditions du présent contrat qui serait convenue et surviendrait en conséquence dudit transfert, par exemple le nom et l'adresse du cessionnaire, devra être stipulée par écrit et insérée à titre d'avenant au présent contrat au moment de ladite fusion ou transfert.

10.2. Force Majeure

Chaque Partie sera excusée de ne pas satisfaire à ses obligations et ne pourra être tenue responsable ni redevable de dommages-intérêts envers l'autre Partie, si l'inexécution est due à un cas de force majeure, tel que la désorganisation de ses services résultant notamment de grève, démission ou de tout autre événement hors de son contrôle.

10.3. Co-Contractants Indépendants

Le présent contrat ne doit en aucun cas être interprété comme créant une relation d'association ou une société de fait entre les Parties, chacune d'elles devant être considérée comme co-contractant indépendant.

10.4. Modifications

Le présent contrat annule et remplace tout accord antérieur entre les Parties relatif à l'objet des présentes. Le présent contrat ne pourra être modifié que par écrit, toute modification devant être signée par un représentant autorisé de chacune des Parties.

10.5. Communications

Toute communication ou notification à l'attention des Parties devra être faite par télex, télécopie confirmée ou lettre recommandée avec accusé de réception aux adresses indiquées ci-dessous, tant et aussi longtemps qu'elles n'ont pas été notifiées d'un changement d'adresse par écrit :

pour INSERM-TRANSFERT et INSERM:
101, rue de Tolbiac
75654 PARIS Cedex 13
Tel : 01 44 23 60 40
Fax : 01 45 85 07 66

pour la SOCIETE :
91 faubourg Saint Honoré
75 008 PARIS
Tel : _____
Fax : _____

10.6 Déclaration ou communication publique

Toute déclaration ou communication publique relative à la signature du présent contrat ou à son contenu, ou à l'utilisation du nom d'une des Parties, en ce compris celui de l'INSERM, ou de l'un de ses agents ou employés, ne pourra être faite qu'avec l'accord de toutes les Parties.

10.7. Non abandon de droits

En cas de violation par l'une ou l'autre des Parties de ses obligations résultant du présent contrat, si la Partie non fautive ne revendique pas ses droits résultant de ladite violation, le non-exercice de ses droits ne saura être interprété comme une renonciation à exercer lesdits droits dans le futur ou à l'occasion d'une nouvelle violation similaire par la Partie fautive.

10.8. Enregistrement

Tout pouvoir est donné à la SOCIETE, à ses frais, pour effectuer toutes formalités d'inscription du présent contrat, notamment l'enregistrement fiscal et l'enregistrement aux registres nationaux des brevets dans les pays du Territoire concernés par la présente licence.

ARTICLE 11 - REGIME DU CONTRAT

Le présent contrat est soumis au droit français.

Si des difficultés surviennent à l'occasion de l'interprétation ou l'exécution du contrat, les Parties devront s'efforcer de les résoudre à l'amiable.

En cas de désaccord persistant, les tribunaux de Paris seront seuls compétents.

Fait à Paris, le 14 NOV. 2006
en deux exemplaires originaux,

INSERM - TRANSFERT

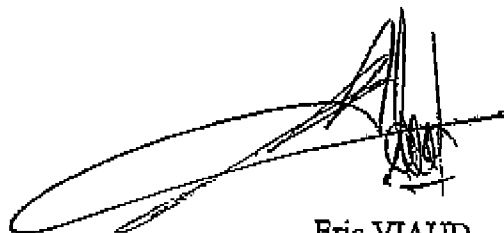
SOCIETE ATEROVAX

La Présidente du Directoire

Le Gérant



Cécile THARAUD



Eric VIAUD

PATENT

Annexe 1 – Plan de Développement Commercial

TASK	TIMING
Verify efficacy of continuous administration in animal studies (mice deficient in apoE) on a single period of time, on prevention of atherosclerotic lesion formation (on going study, 40 mice deficient in apoE), on progression and/or stabilisation of existing atherosclerotic lesions (40 mice deficient in apoE)	Q2 2007
Verify efficacy of continuous administration in animal studies (mice deficient in apoE) on 2 periods of time (40 mice)	Q3 2007: Q4 2007
Verify risk/benefit ratio in animal model (40 mice)	Q2 2008
Contracting with a galenic company to determine the most adequate way of administration (trans dermic patch, implant)	Q2 - Q4 2008
Start Phase I (20 volunteers) in partnership with a clinical center for investigation: follow up period of 6 months after the vaccine	Q1 2009:
Start Phase IIA: 400 patients with CAD (200 placebos and 200 vaccinated) to be recruited with the support of several French cardiology and radiology centers: follow-up period of 6 months on markers of inflammation and immunity.	Q3 2009: Exit end of 2011

Product 2: Milestones

International publication of results validating vaccine efficiency in animal Q4 2007-Q3 2008

End of animal studies

Q3 2008

Galenic formulation

Q1 2009

End of clinical Phase I

Q3 2009

Start Phase IIA

Q3 2009

Exit

Q4 2011 *W***PATENT**